# Rohrventilator / Circular duct fan / Kanalfläkt / Вентилятор для круглых воздуховодов prioAir

Montage- und Betriebsanleitung Installation and Operating Instructions Anvisningar för montering och drift Руководство по установке и эксплуатации





(DE) Seite 3

(GB) Page 19

(SE) Sida 34

(RU) Стр. 49

Originalanleitung: deutsch





# Innehållsförteckning

1	Allmänna informationer	35
1.1	Information visas på följande sätt	35
1.2	Informationer om dokumentationen	35
2	Viktig säkerhetsinformation	36
2.1	Säkerhetsanvisningar	36
2.2	Personal	36
2.3	Ändamålsenlig användning	36
2.4	Ej tillåten användning	37
3	Garanti	37
4	Leverans, transport, lagring	37
4.1	Leverans	37
4.2	Transport	37
5	Beskrivning	38
5.1	Kanalfläkt prioAir EC och prioAir E2	38
4.3	Lagring	38
5.2	Typ-kod	40
5.3	Tekniska data	41
5.4	Säkerhetsanordningar	41
5.5	Information om motorn och styrningen	41
6	Montering	41
6.1	Säkerhetsanvisningar	41
6.2	Förutsättningar för monteringen	41
6.3	Fläktens montering	42

7	Elanslutning	42
7.1	Anslutningsbild prioAir E2	43
7.2	Anslutningsbild prioAir EC	43
9	Drift	44
9.1	Säkerhetsanvisningar	44
9.2	Driftsvillkor	44
8	Idriftagning	44
8.1	Förutsättningar	44
8.2	Idrifttagning	44
9.3	Drift/manövrering	45
10	Underhåll/åtgärda fel	45
10.1	Fel och hur dessa åtgärdas	45
10.2	Rengöring	46
10.3	Underhåll, service	46
10.4	Reservdelar	46
11	Avinstallation/demontering	47
12	Avfallshantering	47
12.1	Avfallshantering fläkt	47
12.2	Avfallshantering emballage	47
12	FG-intyg om överensstämmelse	49



# 1 Allmänna informationer

# 1.1 Information visas på följande sätt



### **A** FARA

#### Omedelbar fara

Om denna varning inte beaktas hotar omedelbar livsfara eller svår kroppsskada.



# **↑** VARNING

### Potentiell fara

Om denna varning inte beaktas finns risk för omedelbar livsfara eller svår kroppsskada.



# $\wedge$

### **VARNING**

#### Fara med låg riskpotential

Om denna varning inte beaktas finns risk för lätt till medelsvår kroppsskada.

### **SE UPP**

#### Fara med risk för sakskador

Om denna varning inte beaktas finns risk för sakskada.



### **OBSERVERA**

Allmänna informationer och tips

### 1.1.1 Symboler som används



Allmän farosymbol



Elektrisk spänning!



Brand-eller explosionsfara!



Risk för brännskador

# 1.1.2 Åtgärder som ska vidtas

#### Åtgärd som ska vidtas

- Vidta denna åtgärd
- (eventuell ytterligare åtgärder)

### Åtgärd som ska vidtas i en viss ordningsföljd

- 1. Vidta denna åtgärd
- 2. Vidta denna åtgärd
- 3. (eventuell ytterligare åtgärder)

### 1.2 Informationer om dokumentationen



# $\wedge$

### **VARNING**

#### Fara genom att kanalfläkt används resp. hanteras på felaktigt sätt

I denna bruksanvisning beskrivs hur kanalfläkten används på rätt och säkert sätt.

- » Läs noga igenom bruksanvisningen!
- » Förvara bruksanvisningen vid kanalfläkt prioAir. Den ska alltid finnas till hands där kanalfläkten används.

#### Övriga för fläkten gällande dokument:

- Motortillverkarens tekniska dokumentation
- Styrningstillverkarens tekniska dokumentation



# 2 Viktig säkerhetsinformation

# 2.1 Säkerhetsanvisningar

Både den som planerar, bygger och använder anläggningen ansvarar för att kanalfläkten monteras på föreskrivet sätt och att den används ändamålsenligt.

- Använd kanalfläkten prioAir endast i absolut felfritt tillstånd.
- Installera alla allmänt föreskrivna elektriska och mekaniska skyddsanordningar.
- Se till att inga obehöriga har tillträde till monterings-och driftstället vid monteringen, idrifttagningen, underhållsarbeten och vid kontroller.
- · Beakta alla arbetarskyddsföreskrifter.
- Det är inte tillåtet att överkoppla säkerhetskomponenter eller att ta dessa ur drift.
- Se till att alla varningsdekaler på kanalfläkten finns på plats och de alltid går bra att läsa.
- Undervisa personalen regelbundet om hur man förehåller sig säkerhetsmedvetet.



### **OBSERVERA**

Vi har genomfört en riskanalys för vår kanalfläkt prioAir. Den gäller emellertid endast för själva kanalfläkt prioAir. Vi rekommenderar därför att genomföra en riskanalys för hela anläggningen efter det att kanalfläkten prioAir har monterats och installerats. Så kan du vara säker på att anläggningen inte har någon riskpotential.

### 2.2 Personal

### 2.2.1 Monteringspersonal

• Endast utbildad fackpersonal får montera kanalfläkten resp. anläggningen.

### 2.2.2 Elektrisk inkoppling

• Endast en elfackman eller en i elektroteknik utbildad person får utföraelektrisk inkoppling. Denna person måste känna till alla allmänt gällande säkerhetsföreskrifter för att redan i förväg kunna upptäcka en eventuell fara och förhindra den.

### 2.2.3 Personal för drift, manövrering, underhåll och rengöring

 Endast utbildad och auktoriserad personal får ta kanalfläkten resp. anläggningen i drift, manövrera den, genomföra underhållsarbeten och rengöra den. Personalen som manövrerar fläkten prioAir resp. anläggningen ska ha kunskap om och erfarenhet med att manövrera fläktar. I fall av ett fel eller en nödsituation måste personalen kunna reagera rätt och på lämpligt sätt.

# 2.3 Ändamålsenlig användning

Kanalfläktarna prioAir är avsedda för montering resp. installation i ventilationstekniska anläggningar och system. De kan installeras både i ett kanalsystem och fritt sugande via ett inströmningsmunstycke och ett på sugsidan monterat skyddsgaller som förhindrar direkt kontakt. En valfri utblåsnings- och/eller insugningsriktning är möjlig via ett skyddsgaller som förhindrar direkt kontakt om hänsyn till detta har tagits vid dimensioneringen.

- Kanalfläktarna prioAir lämpar sig för att transportera ren luft, luft med låg damm- och fetthalt, medier med en max. luftdensitet på 1,3 kg/m3 och en tillåten luftfuktighet på max. 95 %.
- De enligt typskylten max. tillåtna värdena gäller för en luftdensitet på p = 1,2 kg/m³ (havsyta) och en max. luftfuktighet på 80 %.
- Kanalfläktarna prioAir lämpar sig för följande omgivnings- och transportmediatemperaturer:
  - prioAir EC från -25 °C till +55 °C
  - prio**Air** E2 från -30 °C till +55 °C



# 2.4 Ej tillåten användning

Kanalfläktarna prioAir används på ej tillåtet sätt, om de används i annat syfte och för andra ändamål än bruksanvisningen föreskriver. Följande användning är ej tillåten och farlig:

- Användning i medicinska apparater med livsbevarande eller livsräddande funktion
- Transport av explosiva och brännbara medier,
- Transport av aggressiva medier resp. medier som innehåller damm och fett,
- · Uppställning utomhus utan skydd mot väder och vind,
- · Användning i områden där det finns risk för explosion,
- Användning utan kanalsystem resp. skyddsgaller,
- · Användning med stängda luftanslutningar

### 3 Garanti

Garantin för våra produkter baseras på avtalade bestämmelser, våra offerter och kompletterande även våra allmänna affärsvillkor. Garantianspråk förutsätter att produkterna har anslutits på rätt sätt och de drivs, används och underhålls enligt uppgifterna på databladen.

# 4 Leverans, transport, lagring

### 4.1 Leverans

Alla våra produkter lämnar fabriken i elektriskt och mekaniskt felfritt tillstånd. Vi levererar våra kanalfläktar prioAir på lastpallar. Vi rekommenderar att transportera kanalfläkten i originalförpackningen till monteringsstället.





### VARNING

#### Risk för skärskada!

» Använd skyddshandskar när du packar upp kanalfläkten.

#### Kontrollera leveransen

- Kontrollera kanalfläkten prioAir om du kan se någon skada som skulle kunna påverka driften resp. funktionen..
- Kontrollera framför allt om det finns någon skada på uttagslådan och fläkthjulet, om det finns sprickor i fläktkåpan och om nitar, skruvar eller skyddskåpor saknas.
- Beakta lagringspositionen som visas på kartongen!

# 4.2 Transport





### **VARNING**

#### Risk för skada om kanalfläkten faller!

» Transportera kanalfläkten försiktigt!





#### **VARNING**

#### Elektrisk fara genom skadade anslutningskablar eller anslutningar

- » Transportera aldrig kanalfläkten genom att lyfta i kopplingsdosan eller fläkthjulet.
- Transportera endast kanalfläkten prioAir i originalförpackningen.
- Undvik slag och stötar.



# 4.3 Lagring



# **!** VARNING

### Fara genom funktionsförlust hos motorlagringen!

- » Undvik att lagra Kanalfläkten alltför lång tid (rekommendation max. 1 år)
- » Kontrollera att motorlagringen fungerar felfritt innan fläkten monteras
- Lagra fläkten prioAir i originalförpackningen dammtätt, torrt och på ett ställe där den inte utsätts för väder och vind.
- Undvik extrem värme eller köld.
- Beakta lagringspositionen som visas på kartongen!

# 5 Beskrivning

# 5.1 Kanalfläkt prioAir EC och prioAir E2

- Låga SFP-värden (Specific Fan Power enligt EN 13779) och mycket hög
- effekt. Din fördel: Maximal effekt och låg energiförbrukning.
- Mycket kraftig EC-motor med integrerad motorelektronik.
   Din fördel: Lägre energiförbrukning vilket sänker dina driftskostnader.
- Kompakt design.
   Din fördel: Tar liten plats,, du slipper stora installationer på utsidan.
- Material: Speciellt kompositmaterial.
   Din fördel: Lägre vikt, enkel och snabb montering.
- Låg ljudnivå
- · Lång livslängd



Kanalfläkt är utrustade med extra utvecklade strömningsoptimerande fläkthjul inklusive speciella efterkopplade ledskenor av polypropen och motorer som är enkla att reglera.



# 5.1.1 Typskyltar

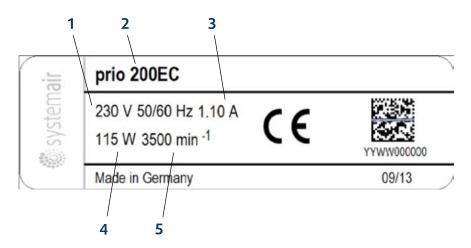


Bild 1: Typskylt prioAir 200 EC

### Förklaring

- 1 Spänning/frekvens
- 2 Typbeteckning
- 3 Ström

- 4 Effekt
- 5 Varvtal (max./min.)

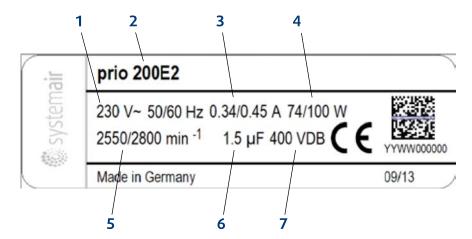


Bild 2: Typskylt prioAir 200 E2

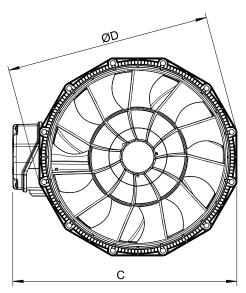
### Förklaring

- 1 Spänning/frekvens
- 2 Typbeteckning
- 3 Ström
- 4 Effekt

- 5 Varvtal (max./min.)
- 6 Kapacitet
- 7 Kapslingsklass motor



# 5.1.2 Mått



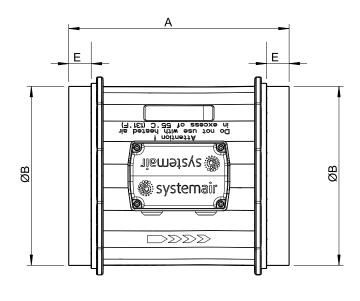
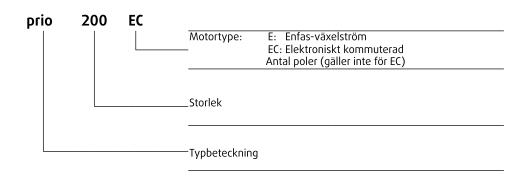


Bild 3: Mått prioAir EC och prioAir E2

### Mått

Тур		Α	ØB	С	ØD	E
prio 150 E2	mm	412	149	211	187	40
prio 150 EC	mm	412	149	211	187	40
prio 160 E2	mm	220	159	211	187	25
prio 160 EC	mm	220	159	211	187	25
prio 200 E2	mm	245	199	249	227	25
prio 200 EC	mm	245	199	249	227	25
prio 250 E2	mm	300	249	303	284	30
prio 250 EC	mm	300	249	303	284	30

# 5.2 Typ-kod





### 5.3 Tekniska data

	prio 150 EC	prio 250 EC	prio 150 E2	prio 250 E2
Temperaturområde transportmedium [°C]	-25 +55		-25 +55	
Temperaturområde lagring [°C]	-40 +60		-40 +60	
Spänning/strömstyrka	se typskylten			
Kapsling	se typskylten			
Ljudtrycksnivå vid 1 m [dB(A)]	<80			
Mått	se 5.1.2 på sidan 10			
Vikt	se databladet			
Fläkthjulsdiameter	se typskylten resp. dekalen på kartongen			

Tabell 1: Kanalfläktarnas tekniska data



### **OBSERVERA**

Ytterligare tekniska data finns i databladet för din kanalfläkt.

# 5.4 Säkerhetsanordningar

Kanalfläktarnas motorer har ett integrerat motorskydd.

# 5.5 Information om motorn och styrningen

Information om motorn och styrningen finns i tillverkarnas tekniska dokumentation.

# 6 Montering

# 6.1 Säkerhetsanvisningar

- Endast utbildad personal som har den kunskap och erfarenhet som krävs får montera kanalfläkten.
- Beakta alla villkor som gäller för anläggningen samt system- eller anläggningstillverkarens uppgifter.
- Säkerhetskomponenter, t.ex. skyddsgaller, får varken demonteras, kringgås eller tas ur funktion.

# 6.2 Förutsättningar för monteringen



# VARNING

#### Fara genom delar som kan falla ner!

- » Kontrollera före monteringen att underlaget (taket/väggen) har tillräckligt stor bärförmåga/är tillräckligt stabilt.
- » Beakta vikten, svängningsbenägenheten och skjuvkraften när du väljer lyftredskap och fastsättningsmaterial (se viktuppgifterna på typskylten).
- Skydda monteringsstället mot damm, väta och väderlekspåverkan.
- Kanalfläkten kan monteras i valfritt läge, alltså både horisontellt och vertikalt.
- Säkerställ att man kommer åt kanalfläkten utan problem vid service och underhåll.
- Se till att kraven enligt DIN EN 294 och DIN 24167-1 uppfylls vad det gäller kontakt- och sugskyddet samt säkerhetsavstånden.
- Säkerställ en ohindrad och jämn inströmning och fri utblåsning.

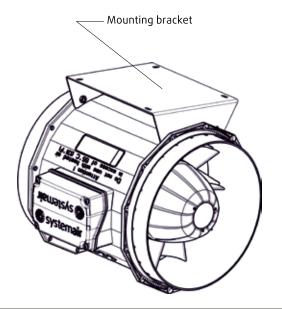


### 6.3 Fläktens montering

- Montera kanalerna stabilt med lämplig upphängning.
- Skjut in kanalfläkten utan fästvinkel direkt in i kanalen.
- Beakta genomströmningsriktningen (pilar).
- Kanalfläkten i kanalen.
- Se till att kanalfläktens kåpa inte är spänd eller snedvrids i samband med monteringen.

#### Alternativ:

- Fäst kanalfläkt med fästvinkeln på väggen eller taket (stabilt underlag).
- Skjut på kanalerna på insugsdelen och utsugsdelen på fläkten.
- Beakta genomströmningsriktningen (pilar).
- Fäst kanalerna på fläkten.
- Se till att förfläktens kåpa inte är spänd eller snedvrids i samband med monteringen.





#### **OBSERVERA**

Använd vibrationsdämpande fästklammer för monteringen. Dessa sänker bulleröverföringen på kanalsystemet avsevärt.

# 7 Elanslutning



# VARNING

### Fara genom elektrisk spänning!

- » Endast elfackman eller fackpersonal med motsvarande utbildning och undervisning får iordningställa elanslutningen!
- » Elanslutningen ska stämma överens med gällande föreskrifter.
- » Se till att vatten inte kan tränga in i kopplingsdosan.
- » Beakta och följ de 5 eltekniska reglerna!
  - Frikoppla (skilj den elektriska anläggningen allpoligt från spänningsförande delar resp. komponenter),
  - säkra mot okontrollerad tillkoppling eller tillkoppling av misstag,
  - kontrollera spänningsfriheten,
  - jorda och kortslut,
  - Täck över eller se till att man inte kan komma i kontakt med delar resp. komponenter i närheten som står under spänning.
- Iordningställ elanslutningen enligt kopplingsbilden
  - prio**Air** E2 se bild 4
  - prioAir EC se bild 6.
- Dra anslutningsledningarna i anslutningslådan så, att det går att stänga kopplingsdosans lock utan motstånd.
- Använd alla låsskruvar.
- Sätt i skruvarna för hand för att förhindra att gängan tar skada.
- Dra åt skruvarna på kopplingsdosans lock med ett förinställt åtdragningsmoment på 1Nm.



# 7.1 Anslutningsbild prioAir E2

	Färg	Funkti	on/anslutning
Lo on ope	blå	L	Spänningsförsörjning 230 V AC, 50 60 Hz
, <del>    -   -</del> .	svart	N	Neutral ledare
	grön/gul	PE	Skyddsledare

Bild 5: Anslutningsschema prio 160 E2 + prio 200 E2

# 7.2 Anslutningsbild prioAir EC

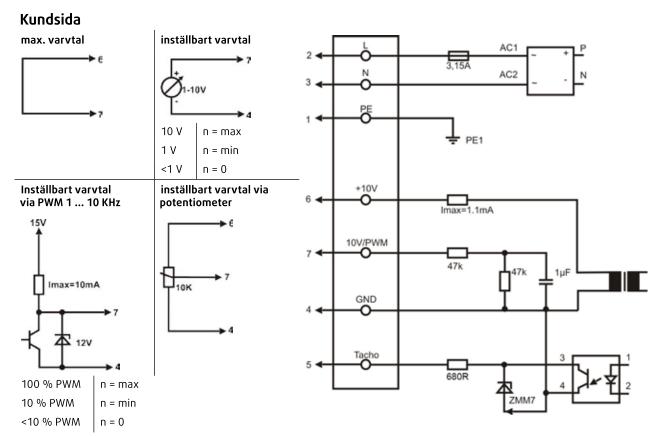


Bild 6: Anslutningsbild prio 160 EC + prio 200 EC

Ledningsnummer	Anslutning	Färg	Funktion/anslutning
1	PE	grön/gul	Skyddsledare
2	L	brun	Spänningsförsörjning 230 V AC, 50 60 Hz, spänningsområde se typskylten
3	N	blå	Neutral ledare
4	GND	blå	GND-anslutning till styrgränssnitt
5	Tacho	vit	Varvtalsutgång: Open Collector, 1 impuls per varv, galvaniskt
			åtskild, I <sub>sink</sub> _max = 10 mA
6	10 V / max. 1.1 mA	гöd	Spänningsutgång 10 V / 1,1 mA, galvaniskt åtskild
7	0 10 V PWM	gul	Styrningsingång 0 10 V oder PWM, galvaniskt åtskild



# 8 Idriftagning

### 8.1 Förutsättningar

- Monteringen och elinstallationen har iordningställts på fackmässigt sätt och avslutats.
- Eventuella rester från monteringen och främmande föremål har avlägsnats ur hjulhuset.
- Sug- och utblåsningsöppningarna är fria.
- Alla säkerhetsanordningar är monterade (kontaktskydd).
- Skyddsledaren är ansluten.
- Kabelgenomföringen är tät.
- Anslutningsdatan stämmer överens med uppgifterna på typskylten.
- Ineffekten (se typskylten) överskrids inte.

### 8.2 Idrifttagning





### **VARNING**

#### Fara genom elektrisk spänning!

- » Endast utbildad och undervisad fackpersonal får ta Kanalfläkten i drift!
- Tillkoppla kanalfläkten på det sätt som är föresett.





### **VARNING**

#### Fara genom delar som kan brista

- » Använd skyddsglasögon vid kontroll av fläkthjulets rotationsriktning.
- Kontrollera följande:
  - Rotationsriktningen/transportriktningen. För rotationsriktningen gäller alltid att man tittar rakt på fläkthjulet,
  - kanalfläkten lugna gång
- Kontrollera också att alla säkerhetskomponenter resp. sykddsgaller är på plats och sitter fast ordentligt.

### 9 Drift

# 9.1 Säkerhetsanvisningar





## **VARNING**

#### Fara genom elektrisk spänning!

- » Kanalfläkten får endast manövreras av personer
  - som har informerats om kanalfläktens funktioner och eventuella faror och som,
  - har förstått alla informationer och som är i stånd att agera på rätt sätt i en farosituation.
- » Säkerställ att barn inte kan manövrera kanalfläkten eller leka med den.
- » Säkerställ att endast personer som kan manövrera kanalfläkten på säkert sätt har tillträde.

### 9.2 Driftsvillkor

- Kanalfläkten får inte tas i drift i områden där det finns risk för explosion.
- Det får inte vara möjligt att komma i kontakt med fläkthjulet när kanalfläkten är i drift.
- Säkerhetskomponenter får varken kringgås eller tas ur drift.
- Kanalfläkten får endast användas inom de gränsvärden som står på typskylten.
- Förhindra att främmande partiklar kan sugas in, detta skulle kunna förstöra kanalfläkten.
- Bullernivån kan sänkas genom att installera en ljuddämpare.



# 9.3 Drift/manövrering

- kanalfläkten får endast tas i drift och manövreras enligt denna bruksanvisning och övrig dokumentation som gäller för kanalfläkten.
- Kontrollera kanalfläkten när den är i drift att den fungerar felfritt.
- Frånkoppla kanalfläkten på det sätt som är föresett.





#### **VARNING**

Fara genom elektrisk spänning resp. genom delar som far omkring! Fel som uppstår kan leda person- och/eller sakskador!

Frånkoppla kanalfläkten på det sätt som är föresett:

- » vid ovanliga ljud, vibrationer, tryckvariationer,
- » om värdena för ström, spänning eller temperatur överskrids (se typskylten).

# 10 Underhåll/åtgärda fel





### **VARNING**

### Fara genom elektrisk spänning!

- » Endast elfackman resp. utbildad och undervisad fackpersonal får åtgärda fel och genomföra underhållsarbeten!
- » Beakta arbetarskyddsföreskrifterna vid felsökning!
- » Beakta och följ de 5 eltekniska reglerna!
  - Frikoppla (skilj den elektriska anläggningen allpoligt från spänningsförande delar resp. komponenter),
  - Säkra mot okontrollerad tillkoppling eller tillkoppling av misstag,
  - Kontrollera spänningsfriheten,
  - Jorda och kortslut,
  - Täck över eller se till att man inte kan komma i kontakt med delar resp. komponenter i närheten som står under spänning.

### 10.1 Fel och hur dessa åtgärdas

Fel	Möjlig orsak	Åtgärd	
Kanalfläkten går inte lugnt	Fläkthjulet är i obalans	Anlita en fackfirma för balansering	
	Avlagringar på fläkthjulet	Rengör det mycket noga, balansera det på nytt om det behövs	
	Materialupplösning på fläkthjulet på grund av aggressiva transportmedel	Kontakta Systemair	
	Fläkthjulets form har förändrats på grund av för hög temperatur	Kontakta Systemair, montera ett nytt fläkthjul, kontrollera lagringen	
Kanalfläkten har för liten kapaci-	Fläkthjulet har fel rotationsriktning	Ändra rotationsriktningen	
tet resp. effekt	Tryckförlusten i ledningarna är för stor	Ändra ledningsdragningen	
	Spjäll är inte eller bara delvis öppna	Kontrollera öppningsläget direkt på plats	
	Sug- eller tryckvägar är tilltäppta	Avlägsna det som täpper till vägarna	
Ett skrapande ljud hörs när Kanalfläkten är igång eller när den startar	Sugledningen har monterats under spänning	Lossa sugledningen och rikta den på nytt	
Det interna motorskyddet har slagit till	Motorn blockerar	Kontakta Systemair	
Kanalfläkten uppnår inte det nominella varvtalet	De elektriska kopplingsdonen är inte rätt inställda	Kontrollera kopplingsdonens inställning och justera inställningen om det behövs	
	Motorspolen är defekt	Contact Systemair	

Table 2: Troubleshooting



### 10.2 Rengöring

Regelbunden rengöring motverkar obalans.



### $\wedge$

### **VARNING**

#### Fara genom elektrisk spänning!

- » Endast elfackman resp. utbildad och undervisad fackpersonal får rengöra fläktens invändigt!
- » Beakta och följ de 5 eltekniska reglerna!
  - Frikoppla (skilj den elektriska anläggningen allpoligt från spänningsförande delar resp. komponenter)
  - Säkra mot okontrollerad tillkoppling eller tillkoppling av misstag,
  - Kontrollera spänningsfriheten,
  - Jorda och kortslut,
  - Täck över eller se till att man inte kan komma i kontakt med delar resp. komponenter i närheten som står under spänning.



# <u>^</u>

### **VARNING**

#### Fara genom heta ytor!

- » Använd alltid skyddshandskar vid underhållsarbeten och rengöring!
- Se till att kanalfläktens luftvägar är fria och rengör dessa om det behövs med hjälp av en borste.
- Använd ingen stålborste.
- Använd absolut ingen högtryckstvätt ("ångtvätt").
- Se till att kanalfläktens skovlar inte böjs vid rengöringen.
- Använd inga rengöringsmedel för kanalfläktens invändiga rengöring.

# 10.3 Underhåll, service

Kanalfläkten kräver i stort sett inget underhåll eftersom den har kullager med "livslång smörjning".



### $\wedge$

### VARNING

#### Fara genom elektrisk spänning!

#### Beakta följande vid installations- och underhållsarbeten:

- » Fläkthjulet ska stå stilla.
- » Strömkretsen måste vara bruten och så blockerad, att den inte kan tillkopplas av misstag.
- » Beakta alla arbetarskyddsföreskrifter.
- Var observant vad det gäller onormala resp. ovanliga gångljud.
- Använd endast originalkullager från Systemair vid lagerbyte (specialsmörjning).
- Kontakta vår serviceavdelning vid övriga skador (t.ex. lindningsskador). Defekta Kanalfläkten ska alltid bytas ut komplett. Reparationer får endast utföras på tillverkarens firma och av tillverkaren. Adressen finns på bruksanvisningens baksida.

### 10.4 Reservdelar

Ange alltid typbeteckningen för din kanalfläkten när du beställer reservdelar. Den står på typskylten.



# 11 Avinstallation/demontering



### VARNING

#### Fara genom elektrisk spänning!

- » Endast elfackman resp. utbildad och undervisad fackpersonal får frånkoppla och avinstallera fläkten!
- » Beakta och följ de 5 eltekniska reglerna!
  - Frikoppla (skilj den elektriska anläggningen allpoligt från spänningsförande delar resp. komponenter),
  - Säkra mot okontrollerad tillkoppling eller tillkoppling av misstag,
  - Kontrollera spänningsfriheten,
  - Jorda och kortslut,
  - Täck över eller se till att man inte kan komma i kontakt med delar resp. komponenter i närheten som står under spänning.
- Kläm noga av alla elledningar.
- Skilj kanalfläkten från alla försörjningsanslutningar.



# **!** ✓ VARNING

#### Risk att stöta sig och risk för skärskador!

- » Använd skyddshandskar vid demonteringen!
- » Hantera tunga delar försiktigt
- Ta försiktigt bort allt fastsättningsmaterial.
- Lägg ner kanalfläkten på golvet.

# 12 Avfallshantering

Både själva produkten och transportförpackningen består till övervägande del av återvinningsbara råmaterial.

# 12.1 Avfallshantering fläkt

Om kanalfläkten ska kasseras gör så här:

- Koppla kanalfläkten spänningslös.
- Skilj kanalfläkten från alla försörjningsanslutningar.
- Demontera resp. ta isär kanalfläkten i enskilda delar.
- Sortera dessa enskilda delar med hänseende till
  - delar resp. komponenter som kan återanvändas
  - materialgrupper som ska hanteras som avfall (metall, plast, elskrot osv)
- Hantera emballaget för återvinning. Beakta alla nationella föreskrifter.

# 12.2 Avfallshantering emballage

Hantera emballaget för återvinning. Beakta alla nationella föreskrifter.



# 13 EG-intyg om överensstämmelse

# **EG-Konformitätserklärung** *EC Declaration of Conformity*

systemair

Der Hersteller: Systemair GmbH
The Manufacturer Seehöfer Str. 45

D-97944 Windischbuch Tel.: +49-79 30 / 92 72-0

erklärt hiermit, dass folgende Produkte: certified herewith that the following products:

Produktbezeichnung: Rohrventilatoren product designation Circular duct fans

Typenbezeichnung: prioAir

type designation

Ab Baujahr: 2013

Since year of manufacture

allen einschlägigen Bestimmungen der Maschinen Richtlinie RL 2006/42/EG entspricht. ensure all relavant regulations of machinery directive RL 2006/42/EG.

Die Maschine entspricht weiterhin allen Bestimmungen der Richtlinien Elektrische Betriebsmittel (2006/95/EG), Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) (2004/108/EG) und RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

The products ensure furthermore all regulations of directives electrical equipment (2006/95/EG), electromagnetic compatibility (EMC) (2004/108/EG) and RoHS-directive 2011/65/EU.

Folgenden Bestimmungen gelten für angewandte Teile: The following regulations are applied in applicable parts:

327/2011 nur für Motorlaufradkombinationen über 125W, Motorlaufradkombinationen mit

CE-Kennzeichnung die von anderen Herstellern CE gekennzeichnet wurden

only for fans above 125W, CE marked fans used as components are CE marked by other manufacturer

Folgende harmonisierte Normen sind angewandt:

The following standards are used:

DIN EN ISO 12100:2011-03 Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung und

Risikominderung

 ${\it Safety of machinery - General principles for design-Risk assessment and risk reduction}$ 

EN 60204-1:2010 Sicherheit von Maschinen - Elektrische Ausrüstungen von Maschinen, Teil 1:

Allgemeine Anforderungen

Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements

DIN EN 61000-6-1:2007 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-1: Fachgrundnormen -

Störfestigkeit für Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-1: Generic standards - Immunity for

residential, commercial and light-industrial environments

DIN EN 61000-6-2:2005 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-2: Fachgrundnormen -

Störfestigkeit für Industriebereiche

Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity for

industrial environments

Boxberg,

30.12.2013

ppa. Harald Rudelgass, Technischer Leiter ppa. Harald Rudelgass, Technical director